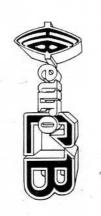
Mode d'emploi



CLEANTONE

40 canaux AM/FM/BLU

Chapitre VI: page	Chapitre VII : LE LANGAGE CB page		Chapitre VIII: FACIEURS MODIFIANIS LA PORTEE page	LOCALISATION DES PANNES ET CARACTERISTIQUES	LOCALISATION DES PANNES ET CARACTERISTIQUES SCHEMAS - Diagramme synoptique de fonctionnement
	page 16	page 16 pages 17 à 19		ORTEE	Φ ORTEE

Votre poste a été conçu afin de vous rendre son usage le plus agréable possible

La prise micro en face avant vous permet d'encastrer le poste dans votre véhicule. Le support du micro peut être fixé, soit sur le poste lui-même, soit sur le tableau de bord. Un S-mêtre intégré indique le niveau de réception et permet le réglage de l'antenne sans TOS mêtre supplémentaire.

La CB est un moyen de communication à distance par voie radio-électrique, destinée au grand public. Les utilisateurs doivent respecter la règlementation en vigueur : les postes CB sont soumis à une homologation par les services des PTI. Ils doivent répondre à des critères précis :

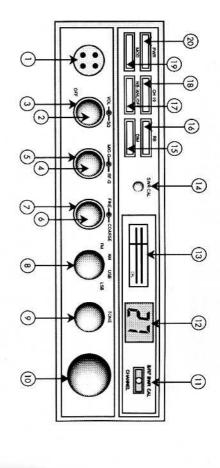
- Le nombre des canaux est limitée à 40 maximum, préréglés entre 26.965 et 27.405 MHz
- Les modes de modulation autorisés sont
- les modulations d'amplitude : AM (double bande latérale), et SSB (bande latérale unique).
- La modulation de fréquence ou FM.
- La puissance maximale autorisée est de 4 Watts en crête

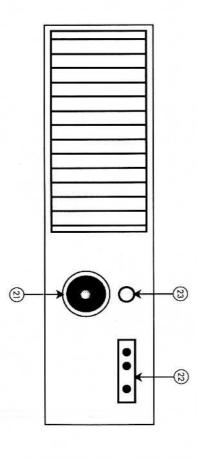
ATTENTION :

Avant l'utilisation de votre poste, il est impératif de lire le mode d'emploi.

- LA TENSION D'ALIMENTATION NE DOIT PAS DEPASSER 15,6 V
 CONTINU: une tension supérieure ou alternative peut causer des dommages irrémédiables.
- ATTENTION A LA POLARITE DE L'ALIMENTATION (Rouge : +, Noir : -)
- PRENEZ SOIN D'UTILISER UNE ANTENNE BIEN ACORDEE (réglage du TOS).

EN CAS DE PANNE, seul un technicien compétent peut réparer l'appareil : Toute intervention effectuée par une personne non qualifiée annule la garantie. (le dépannage nécessitent l'expérience d'un spécialiste et des appareils de mesure adéquats).





PRISE MICROPHONE en face avant: la prise microphone est placée sur la face avant du poste ce qui vous permet d'encastrer le poste partout dans votre véhicule.

II. Description

- 2. VOLUME ET MARCHE ARRET : Il met en route votre CB et règle le niveau sonore
- 3. SQUELCH: Tourné dans le sens des aiguilles d'une montre, il rend votre CB silencieuse quand aucun signal n'est reçu par l'antenne et procure une position d'attente agréable. Le squelch ne fonctionne qu'en réception et n'affecte ni le volume sonore ni la puissance d'émission.

Réglage du squelch : Lorsque vous ne recevez pas de signal, tournez lentement le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil devienne muet. L'arrivée de signaux radio-électriques supprimera automatiquement l'action du squelch.

Attention : le réglage de votre squelch est très sensible, si son seuil est trop élevé (bouton trop tourné vers la droite), il élimine les signaux radio-électriques de faible puissance.

Remarque : lors du premier essai, mettez le squelch au minimum.

4. MIC GAIN: Règle le circuit d'amplification du micro de façon à s'adapter aux caractéristiques individuelles de la voix et aux bruits ambiants, pour un maximum d'intelligibilité. En tournant le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vous rédulsez la sensibilité (il faut alors parler très près du micro). Si vous désirez parler dans un véhicule bruyant, il faut augmenter la clarté d'émission de votre voix en rédulsant la sensibilité du micro. Vérifiez avec vos correspondants le réglage optimun en fonction de votre voix et de votre véhicule.

Remarque : lors du premier essai, mettez le Mic Gain au maximum.

5. RF GAIN: Il règle la sensibilité de réception de votre CB. Pour réduire le gain en réception et donc réduire les interférences avec les autres stations (dans les zones urbaines congestionnées), tournez le bouton de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réglage de ce gain n'affecte que la réception et n'agit pas sur la puissance d'émission.

Remarque : lors du premier essai, mettez le RF GAIN au maximum.

6 et 7. CLARIFIEUR: Il permet d'ajuster la fréquence de réception à la fréquence d'émission de votre correspondant, afin d'obtenir la meilleure réception possible.

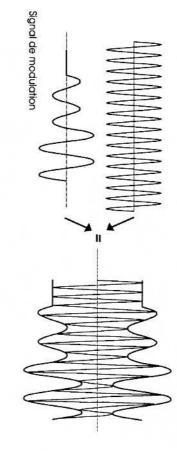
Description (suite)

8. SELECTEUR DE MODULATION : permet de sélectionner le type de modulation utilisé.

PRINCIPE DE LA MODULATION D'AMPLITUDE (AM) D'UNE PORTEUSE HAUTE FREQUENCE (HF) :

Haute fréquence 27 MHz

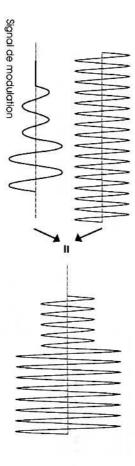
Porteuse, modulée en amplitude



PRINCIPE DE LA MODULATION D'AMPLITUDE SSB (BANDE LATERALE UNIQUE) :

Haute fréquence 27 MHz

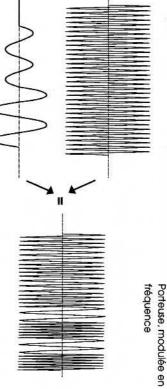
Signal BLU



PRINCIPE DE LA MODULATION DE FREQUENCE (FM) :

Description (suite)

Haute fréquence 27 MHz



9. TONE : permet le réglage de la tonalité en réception

Signal de modulation

10. SELECTEUR DES CANAUX : Ce bouton vous permet de choisir le canal d'émission et de réception.

11. SELECTEUR DU MODE D'AFFICHAGE: Permet la sélection S/RF mêtre (RF) du Tosmêtre (SWR) ou du mode calibrage TOS mêtre (CAL).

12. AFFICHEUR : L'afficheur à LED vous renseigne sur le canal utilisé.

13. S/RF/TOSMETRE: Galvanomètre qui indique:

- le niveau de réception (S-mêtre)
- la puissance relative d'émission (RF mètre) ou la modulation
- le TOS de l'antenne en émission

14. SWR CAL: Calibrage du Tosmètre intégré (reportez vous au chapitre : réglage de l'antenne).

15. DIM: Touche qui permet de réduire l'intensité de l'éclairage

16. RB: active le ROGER BEEP ou signal sonore automatique de fin de transmission.

Description (suite)

17. ANL: Automatic Noise Limiter, filtre qui permet de réduire les parasites et les bruits d'impulsion tels que ceux provoqués par l'allumage des moteurs de voiture. Appuyez sur cette touche pour activer le filtre.

NB: Noise Blanker: second filtre réducteur de parasites.

18. CH 19: Permet le passage immédiat sur le canal 19. Un second appui permet de revenir sur le canal initial.

19. MOD: Active le mode de modulation du S-mêtre : celui-ci indiquera alors le taux de modulation au lieu de la puissance.

Remarque : Le sélecteur S/RF/SWR doit se trouver sur la position RF.

20. PWR: Réduit la puissance d'émission.

21. SORTIE ANTENNE: connectez l'antenne à cette prise.

22. PRISE D'ALIMENTATION 13.2 V

23. PRISE JACK EXT. SPEAKER: permet de brancher un haut-parleur extérieur, qui améliore le confort d'écoute. Ce branchement coupe automatiquement le Haut-parleur incorporé à votre CB. Le raccordement se fait par l'intermédiaire de cette prise arrière.

Cet émetteur récepteur peut être installé dans n'importe quel véhicule utilisant 12 V continus.

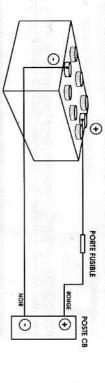
IL EST IMPERATIF DE VERIFIER VOTRE INSTALLATION ELECTRIQUE AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE.

ATTENTION AUX CAMIONS : ils possèdent souvent une installation en 24 V. Il est alors nécessaire d'utiliser un convertisseur EURO CB réduisant la tension de 24 V à 12 V.

ATTENTION: IL EST FORTEMENT DECONSEILLE DE CONNECTER VOTRE POSTE CB ENTRE LA MASSE ET LE POINT 12 V (ENTRE LES DEUX BATTERIES). VOUS DECHARGERIEZ UNE SEULE BATTERIE ALORS QU'ELLES SONT CHARGEES SIMULTANEMENT. LES SYSTEMES ELECTRONIQUES PEUVENT EN ETRE PERTURBES (VITESSE, FREINAGE ...).

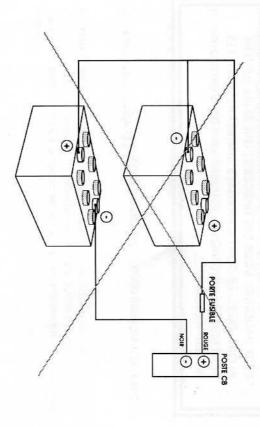
SI VOUS AVEZ LE MOINDRE DOUTE, CONSULTEZ UN SPECIALISTE.

MONTAGE D'UN POSTE CB DANS UNE VOITURE

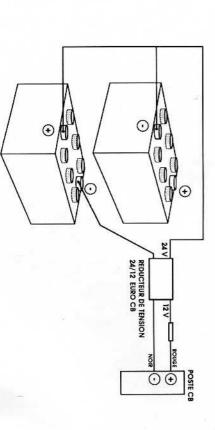


MONTAGE D'UN POSTE CB DANS UN CAMION

1. SOLUTION DECONSEILLEE



2. SOLUTION CONSEILLEE



Votre poste CB à été conçue pour être installée sous votre tableau de bord

CO INCIDE VOILE CD :

SECURITE ET FACILITE D'EMPLOI SONT LES PRINCIPAUX FACTEURS A CONSIDERER DANS LE CHOIX DE SON EMPLACEMENT.

Si votre passager (ou votre passagère) avant doit également s'en servir, s'assurer que ce sera possible sans géner le conducteur.

ATTENTION:

du véhicule. gêne ni le conducteur ni l'accès aux différentes commandes Bien s'assurer que votre poste CB est situé de telle sorte qu'il ne

de telle sorte qu'ils ne gènent pas le déplacement du frein, de fil du micro) doivent être placés et éventuellement attachés Les câbles de raccordement (alimentation, antenne, et surtout l'accélérateur ou de toute autre commande

DES DIFFICULTES DE MANŒUVRE DUES A UN MONTAGE INCORRECT DE VOTRE CB POURRAIENT CONTRIBUER A LA PERTE DE CONTROLE DU VEHICULE ...

INSTALLATION DU SUPPORT DE MICRO: Montez le support micro sur le tableau de bord

option sont incluses avec la visserie dans la boîte de celui-ci. parleur. Les instructions pour le montage de ce "haut-parleur supplémentaire" en MONTAGE D'UN HAUT-PARLEUR SUPPLEMENTAIRE : Repérez la prise jack "EXT SP" sur la face arrière du poste. Introduisez bien à fond la fiche jack correspondante du haut-

MONTAGE MECANIQUE DU POSTE CB :

- Après vérifications du respect des précautions énoncées ci-dessus, utilisez le support comme gabarit, marquez ainsi l'emplacement des trous de vis sous votre tableau de
- Introduire la fiche d'alimentation du poste dans la prise Percez un trou pour chaque vis du support. Fixez le support au tableau de bord
- cordon d'alimentation. Montez l'appareil sur son support. Prenez garde à déterminer dés le depart un emplacement qui vous laissera suffisament de place pour brancher l'antenne et le

Des précautions extrêmes doivent être prises pendant le perçage du tableau de bord pour éviter d'emdommager les fils électriques de l'allumage, des instruments de bord et des accessoires

res a moninges possibles dans and volune

Comment choisir, installer et régler celle qui vous convient

Il existe deux modèles d'antennes ; celles qui possèdent un fouet de longueur normale et celles qui ont un fouet raccourci.

A chaquine d'elles correspond un type de montage : cellui-ci varie en fonction de

A chacune d'elles correspond un type de montage ; celui-ci varie en fonction de l'emplacement où vous désirez installer votre antenne.

EURO CB vous propose une gamme complète d'antennes très performantes. N'hésitez pas à consulter votre distributeur EURO CB qui vous aidera à faire votre choix.

OU PLACER VOTRE ANTENNE?

A. Fixez votre support d'antenne le plus haut possible sur votre véhicule. Plus eile dépassera du toit, meilleur sera le rendement...

B. Si possible, fixez le support au centre de la surface que vous aurez choisie.

C. Faîtes passer le câble de l'antenne loin des sources de parasites telles que le système d'allumage, les jauges ...

D. Assurez vous que la masse de l'antenne est bien électriquement raccordée à la masse du véhicule.

Attention à ne pas endommager le fil de l'antenne lors de l'installation l

Il existe 5 endroits pour fixer une antenne sur une voiture : le toit, la gouttière, le coffre arrière, l'aille avant et le pare-choc arrière.

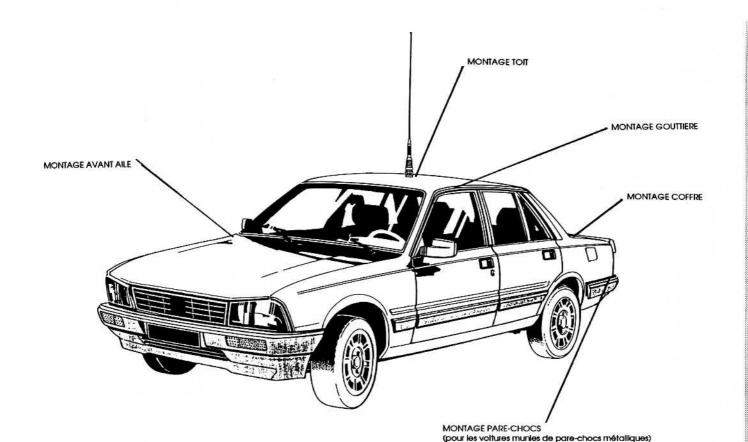
INSTALLATION DE L'ANTENNE :

Il est impératif de suivre attentivement les instructions du fabricant

Attention : il ne faut jamais émettre avec votre CB si l'antenne n'est pas raccordée (ou si le cable est endommagé), ceci peut détériorer le circuit d'émission.

Certaines antennes sont préréglées directement en usine mais on peut cependant améliorer leur performances en modifiant leur longueur : réglage qui s'effectue en fonction des indications d'un appareil de mesure : le Tosmètre. Pour la procédure exacte, reportez vous au chapitre suivant (réglage du TOS).

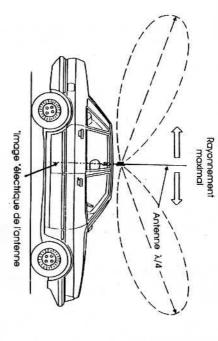
Des Tosmètres sont en vente chez tous les distributeurs EURO CB (cependant si vous ne désirez pas vous approprier un Tosmètre, faites régler l'antenne chez votre revendeur).



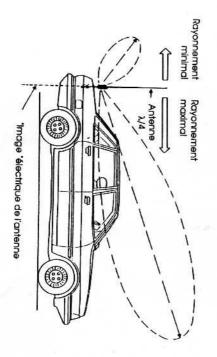
Les 5 montages possibles dans une vollure

Les 5 montages possibles dans une vollule

PROPAGATION DES ONDES ELECTROMAGNETIQUES EN FONCTION DE L'EMPLACEMENT DE L'ANTENNE



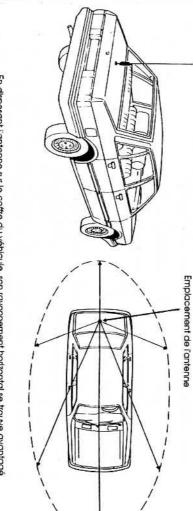
Quand on monte une antenne au centre du toit d'un véhicule, les surfaces métalliques situées de part et d'autre de l'antenne étant similaires, les lobes du rayonnement vertical sont renforcés de manière identique vers l'avant et vers l'arrière.



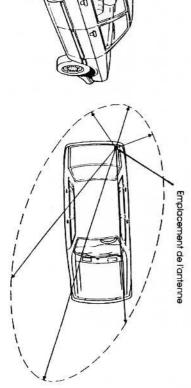
SI l'on déplace l'antenne vers l'arrière du véhicule, la plus grande surface métallique "vue" par l'antenne étant située vers l'avant du véhicule, c'est dans cette direction que le rayonnement est maximal.

Emplacement de l'antenne

Lorsque l'antenne est placée en position centrale du toit du véhicule, le diagramme de rayonnement horizontal s'apparente à une élipse.



En disposant l'antenne sur le coffre du véhicule, son rayonnement horizontal se trouve avantagé vers l'avant de celui-cl.



Une position dissymétrique de l'antenne au niveau du véhicule a pour conséquence une inclinaison (vers la droite dans l'exemple chois) de l'axe principal de rayonnement horizontal.

v. keginge du los

Le contrôle de l'adaptation d'impédance entre l'antenne et l'émetteur s'effectue au moyen d'un réflectomètre (Tosmètre). Le taux d'ondes stationnaires peut prendre des valeurs comprises entre 1 (adaptation parfaite) et l'infini (désadaptation totale). La valeur du TOS doit être contrôlée à chaque fois que vous changez d'antenne, et lorsque vous modifiez le côblage. Une diminution de rendement de votre antenne causé par l'humidité, la corrosion ou les vibrotions est facilement vérifiable en mesurant le TOS. La valeur du TOS doit toujours être aussi basse que possible.

REGLAGE DU TOS:

Branchez le poste sur une source de courant continu inférieure à 15 Volts. Connectez l'antenne au poste CB.

Sélectionnez le canal 20 afin d'émettre sur une fréquence située au milieu de la bande CB. Amener le bouton SWR/CAL en butée en le tournant à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Placez l'interrupteur n° 11 sur la position CAL

Vous allez maintenant procédez au calibrage de votre Tosmètre :

- Appuyez sur la pédale du microphone afin que le poste passe en émission.
- Tournez le bouton SWR/CAL dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille du Tosmètre soit placée sur CAL.
- Positionnez désormais le bouton S/RF CAL SWR (11) sur la position SWR.
- Passez à nouveau en émission en appuyant sur la pédale du micro.
- L'aiguille indique maintenant le TOS de l'antenne sur l'échelle (en bas) du tosmètre.

Un système d'antenne approprié permettra un transfert de puissance maximal à partir de la ligne transmission 50 Ohms vers l'élément radiant.Le TOS idéal est égal à 1. Un TOS supérieur à 3 peut endommager l'étage terminal de l'émetteur.

Il ne faut donc jamais utiliser votre transmetteur avant d'avoir ramené le TOS (SWR en anglais) en dessous de la valeur 3.

Plus vous rapprocherez le TOS de la valeur 1, plus la puissance rayonnée sera importante et plus la portée de votre émetteur sera grande.

Afin d'optimiser le TOS, faites plusieurs essais en ajustant la longueur de l'antenne. Fixez l'antenne en un point ou le TOS est plus proche de la valeur 1.

Les caractéristiques de l'antenne peuvent être modifiées avec les vibrations, l'humidité

Vérifiez régulièrement le TOS de votre antenne, soit à l'aide de votre CB qui possède un Tosmètre Intégré, soit avec un tosmètre indépendant.

VI. UTIIISQITOR

Après avoir branché l'antenne, l'alimentation et le micro, les réglages suivants sont à effectuer :

- Veillez à ce que les fonctions ANL et NB soient actives, sélectionnez la puissance naure.
- Journez le bouton squelon complétement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Les bourons Mic gain et RF gain doivent être tournes au maximum mais dans le sens des aiguilles d'une montre. Les poutons FINE/COARSE et TONE au centre.
- Sélectionnez le mode de modulation : commencez par le mode AM pour les premiers essos
- 4 Yournez le bouton volume dans le sens des alguilles d'une montre. Vous entendrez un cecuc lors de la mise sous tension. Réglez le niveau sonore.
- Choisissez le canal avec le sélecteur de canaux.
- Tournez le bouton squelch aans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le souffle disparaisse.
- 7 L'appareil est prêt pour l'émission et la réception

Remarque: Lors de l'utilisation du mode LSB ou USB, tournez lentement le bouton COARSE jusqu'à ce que la voix de votre correspondant soit la plus compréhensible. Le bouton FINE permet un reglage plus précis.

VII. Le laligage Ca

Comment converser avec votre CB:

Vous serez sans doute dérouté au début, par le langage bizarre utilisé par les cibistes. Bien que nullement obligatoire, le code 'Q" est très fréquemment employé. Son origine remonte aux premières transmission en Morse, où une association de 3 lettres commencant par "Q" signifiait une phrase complète et permettait ainsi une transmission plus rapide (bien pratique lorsque les conditions de transmission étaient difficiles). Aujourd'hui encore, il est parfois plus simple de dire "QTH" que "D'où émettez-vous ? Le code "Q" est internationnal et si vous prononcez les lettres à l'anglaise, vos correspondants étrangers vous comprendront.

Code "Q"
SIGNIFICATION

2000	(du) QRM.
DRO for hon	QRM du brouillage

DSI une carte postale personnalisée	200	(IDE)
du fading	QSB du fading	(du)
QRZ l'indicatif, donner l'indicatif	QRZ	(e)
QRX un arrêt momentané, s'interrompre	QRX	5

(le) OTH	(un) QSY	(un) QSP		l	
le lieu approximatif	un déplacement, changer de fréquence	un message à retransmettre	le groupe du converse		

le lieu approximatif

Quelque formes dérivées du code "Q"

le lauricile le lieu de trava repas le travail la police garçonnet	QRPP: garçonnet	"22" : la	pro :	"gastro" :	QRA * pro": le lieu de trav	QRA "familial": le domicile
--	-----------------	-----------	-------	------------	-----------------------------	-----------------------------

Abréviations tirées de l'anglais

င္တစ္ :-	WX:	DX:	콧	RX	∠	OM	
appel général	le temps	longue distance	émetteur ou émetteur-récepteur	récepteur	opératrice (Young Lady)	opérateur (Old Man)	

L'intelligibilité du message radio est évalué par les cibistes grâce à un chiffre de 1 à 5 qui suit la lettre R.
Les cibistes qui passèdent un poste à vu-mêtre peuvent communiquer l'intensité des signaux reçus par la lettre S suivie d'un chiffre allant de 1 à 9.

ine perciaible e z fort z puissant ant		S9: extrêmement puissant	S8 : puissant	S7 : assez puissant	S6: fort	R5 : parfaitement compréhensible S5 : assez fort	R4 : compréhensible S4 : bon	R3 : assez peu compréhensible S3 : faible	R2 : difficilement compréhensible S2 : très faible	R1 : tout à fait incompréhensible S1 : à peine perceptible
--	--	--------------------------	---------------	---------------------	----------	--	------------------------------	---	--	--

L'alphabet des cibistes :

3	5	Σ.	<u>ر</u> 		Ξ	ດ ດ	Ţ	Ü	O	<u>က</u>	œ	>	
NKE NKE	LIMA	KILO	JULIETTE	NDIA	HOTEL	COLF	FOXTROT	ECHO	DELTA	CHARLY	BRAVO	ALPHA	
2:	Υ.	×	W	<.	<u></u>		S	ਨਾ	Ø.	۵	0	z	
ZOULOU	YANKEE	X-RAY	WHISKY	VICTOR	UNIFORME	TANGO	SIERRA	ROMEO	QUEBEC	PAPA	OSCAR	NOVEMBER	

Quelques expressions spécifiques :

Moustacher déb		ie te	Tapper mod	Crouter, mov	Une boîte à image : un radar	tin visu une	Degager cha	Chiffer don	un Simétre gat	Un parapluie : une	La subette le m	Un gastro liquide un pot	Un gastro un r	Passer on 144 alle	Un bieu un p	Tonton victor : late	Un rateau : une	Un push pull : une	Un mille-pattes: un c	Moduler: éme	Copier: cap
amerine déborder sur un autre canal canal i 1 a ou le 20, anciennement le canal 27	bricoler	e téléphone	moduler insuffisament	moduler trop fortement	adar	une rencontre	changer de canal	donner lindication au S-mêtre	galvanomètre donnant le niveau des signaux de réception	une antenne à radiales	e microphone	pot	un repas	affer se coucher	un policier	la télévision	une antenne directive	une voiture	un camion	émettre	capter une émission

ABREVIATION DE TRAFIC :

(une)	(nn)	(une)	(Un)	
QR pépète :	QRPP :	YL :	OM :	
une petite fille	un petit garçon	une femme	un homme	

usn buil a rouleire :

	<u>G</u>	(un)
	S-mètre :	millepattes:
reçus	un vu-mètre indiquant le niveau	un camion

ı des signaux

indiquer comment I on un correspondant \$ 9 : très fort		Donner un report :	
reçoit	S 9: très fort	er comm respondo	

S2: très faible	w	S.5: moyen	S ♥ : Tres Torr

	(le)	(du)	(le)
51 :	WX:	DX:	600 Ω:
bonne chance	le temps (météo)	de la propagation à longue distance	le téléphone

8	73:	55 :
solutations intimes	salutations amicales	poignée de mains

position 144 :	break:	Ξ.
être allongé	appel indiquant le désir de se mêler à un QSO	hilarité, ponctue des expressions plaisantes

CØ:	le pro :	un gastro :	
appel général	le travail	un repas	

SOI:

taux d'onde stationnaire

VIII. Facileuis infodiliants la ponee de voire CB

Ce sont essentiellement les mêmes facteurs que ceux qui optimisent ou limitent les performances des autres radios AM ou FM, dans les véhicules en déplacement.

Le terrain : collines et vallées interrompent ou raccourcissent les liaisons CB

ou chute de neige épaisse. Les tâches solaires peuvent également affecter les performances CB. Le temps : vous devez vous attendre à ce que la portée de votre CB soit réduite, peut-être de façon très importante, en cas de perturbation atmosphérique telle que orage

Les obstacles : à l'intérieur d'un tunnel, d'un garage, parking couvert ou sous un pont, les capacités d'émission et de réception de votre CB seront toutes les deux des plus réduites. Vous pourrez donc espérez obtenir le maximum de performance dans une région plane, dégagée et lorsque les performances atmosphériques sont calmes (mais pas forcément claires).

que votre poste est correctement raccordé et votre antenne bien réglée (consultez votre revendeur EURO CB). Si, dans de telles conditions, les performances de votre CB paraissent limitées, vérifiez

Quelle est la cause de parasites?

Si vous avez un problème anormal de parasites, il y a de grandes chances pour que ce soit votre véhicule qui en soit la cause. Un récepteur CB est un appareil très sensible, pouvant être perturbé par de petits signaux parasites, il est capable de les amplifier notamment si la source en est à quelques centimêtres !

Suppression des parasites :

d'allumage est le coupable. Une source courante de parasites excessifs est le système d'allumage du véhicule. Si votre CB sous tension. Si le bruit cesse, vous avez la preuve que votre système vous avez l'impression que c'est le cas, arrêtez simplement votre moteur en laissant

Cependant les bruits peuvent venir de plusieurs endroits de l'allumage : Bougies et fils de bougies sont générateurs de parasites. Pour éliminer ce genre de

bruit, vous pouvez installer: des anti-parasites résistants pour bougies

- des bougies à résistance
- d'allumage et la bobine). - des fils de bougie résistants entre les bougies et la tête d'allumage (ou entre la tête

correctement votre moteur. Vous pouvez également remplacer vos vieilles bougies ainsi que les fils et régler

parasites. La plupart des voitures actuelles sont équipées d'origine avec des fils de bougie anti-

Attention : n'entreprenez aucune modification ou réparation importante de votre système d'allumage sans l'aide d'un professionnel ou sans expérience technique

surface avec une toile émeri fine et en nettoyant les interstices avec un outil étroit et agaçant. Il est généralement dû à un collecteur encrassé et est éliminé en polissant sa **Les étincelles des balaies** de générateurs électrique peuvent aussi créer un soutfle

racieurs modifiants la poillée de voille CB (suille)

Les régulateurs de tension peuvent produire dans votre CB un bruit "haché" caractéristique à l'enclenchement du relais, lorsque la batterie est chargée. Pour éliminer ce bruit, montez des condensateurs coaxiaux sur la batterie et sur les bornes de l'armature de la boîte de régulation.

Les anneaux du collecteur d'alternateur peuvent aussi engendrer un souffle qu'on éliminera en les gardant propres et en s'assurant de leurs bons contacts avec les balais.

Les boîtes de régulation d'atternateur à simple contact doivent avoir un condensateur coaxial sur la borne vers l'allumage. Les boîtes à double contact doivent avoir un second condensateur sur la borne vers la batterie.

Un blindage entre le régulateur et l'alternateur peut être nécessaire. Il faut s'assurer que celui-ci est bien "à la masse" à ses deux extrémités.

Moins fréquents, des générateurs de bruits tels que ventilateurs de chauffage, clignotants ou essuie-glaces peuvent aussi être neutralisés par un condensateur coaxial judicieusement placé (consultez si besoin votre garagiste).

L'effet Corona des antennes (décharges électrostatiques) se manifeste le plus souvent avec des antennes à fouet pointu et peut arriver avant ou pendant un orage électrique. Le seul remède est d'attendre que la tempête passe.

IX. Localisation des pannes

Sélecteur des canaux inopérant			émission		Réception		Pas de son		
inopérant	Pas de puissance	Peu compréhensible	Faible portée	Peu compréhensible	Faible	Eclairage bon	Pas d'éclairage	PROBLEME CONSTATE	
								Vérifiez le fil d'alimentation	
÷	•	ŀ	⊢		H			Vérifiez le fusible de 10 A	
÷		H	┝		\vdash	H	:	Vérifiez le bouton ON/OFF	
170	(100)	-	\vdash					Vérifiez le réglage du squelch	
-	-		\vdash			-	\vdash	Sélectionnez un canal actif	100
Н							Н	Vérifiez le commutateur AM/FM	SOLUTIONS
						\vdash	Н	Vérifier la prise et le câble d'antenne	S
-						-	H	Vérifiez le TOS de l'antenne	
			1					Vérifiez le contact du fil de masse	
			Т			Г	П	Appuyez bien sur la touche PTT	li I

Attention: le fusible de 10 Ampères fourni avec l'appareil est un accessoire important et ne doit pas être modifié. L'enlever ou le remplacer par un fusible de valeur supérieure à 10 A pourrait provoquer un échauffement anormal et/ou un incendie et par conséquent endommager votre CB ou votre véhicule. Si le fusible de 10 A ne tient pas, faites vérifier et réparer votre émetteur-récepteur par un technicien qualifié.

SPECIFICATIONS

Gamme de fréquences : 26.965 - 27.405 MHz

Canaux: 40

Type de modulation : F 3 E (FM), A 3 E (AM) ou J 3 E (SSB)

Température : - $10 \,^{\circ}$ C, + $55 \,^{\circ}$ C Alimentation : 10.8 à 15.6 Volts DC, nominal à 13.2 V

Génération de la fréquence : synthétiseur PLL

Quartz pilote : 1 x 10.240 MHz

Puissance Audio : 2 W sous 8 Ω

Consommation de courant : 760 mA en veille (squelch), max. 1.8 A en émission

בואור ורטול.

Puissance HF : 4 Watts en crête

Taux de modulation : limité à 2 KHz

Harmoniques : suppression des harmoniques supérieures aux normes NFC 92412

Impédance d'antenne : $50\,\Omega$

ECEPTEUR:

Sensibilité : meilleure que 1 μ V (10 dB S/B) Sélectivité canal adjacent : meilleure que 60 dB Fréquence MF : 10.965 MHz, 455 KHz

Réjection fréquence image : meilleure que 65 dB

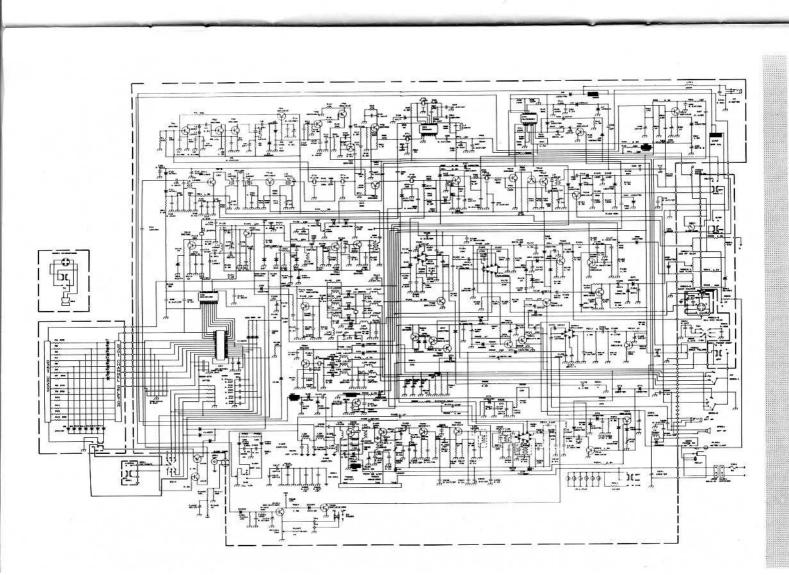
Nous attirons votre attention sur le fait que cet appareil fonctionne en canaux standard FCC. A titre indicatif, voici ci-après la liste des canaux qui diffèrent par rapport à la norme française NFC 92-412.

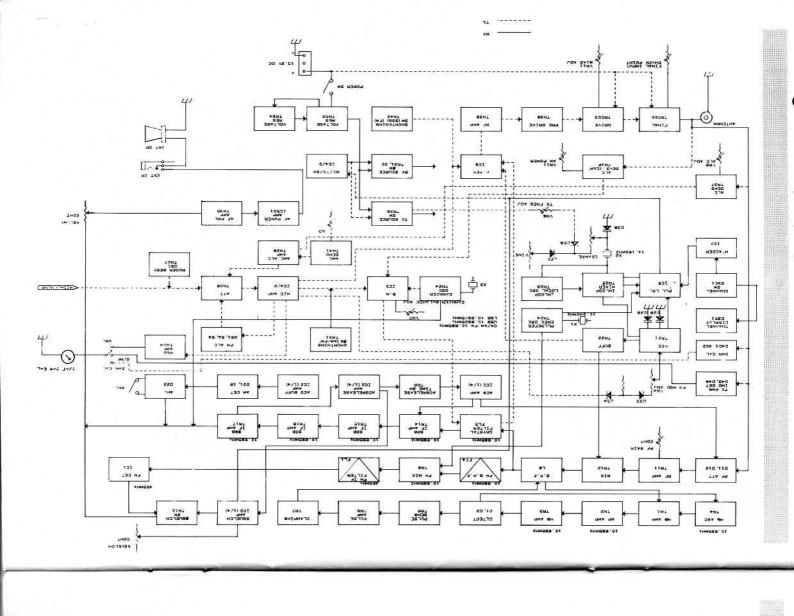
Ce tableau vous permettra de connaître la correspondance entre les deux normes:

23 27.235 24 24 27.245 25 25 27.255 23	FRANCE		USA
27.245 27.255	23	27.235	24
27.255	24	27.245	25
	25	27.255	23
	Colonnes latérales : Numéro de canal	o de canal	

0	
£	
Ã	
D	
m	
ö	
쫖	
ñ	
ÿ	
×	
₫	
ş	
$\overline{\Omega}$	
m	
쮸	
Ø	
둞	
중	
m	
6	
≥	
5	
-	

27.405 MHz	27.395 MHz	27.385 MHz	27.375 MHz	27.365 MHz	27.355 MHz	27.345 MHz	27.335 MHz	27.325 MHz	27.315 MHz	27.305 MHz	27.295 MHz	27.285 MHz	27.275 MHz	27.265 MHz	27.245 MHz	27.235 MHz	27.255 MHz	27.225 MHz	27.215 MHz	27.205 MHz	27.185 MHz	27.175 MHz	27.165 MHz	27.155 MHz	27.135 MHz	27.125 MHz	27.115 MHz	27.105 MHz	27.085 MHz	27,075 MHz	27.065 MHz	27.055 MHz	27.035 MHz	27.025 MHz	27.015 MHz	27.005 MHz	26.985 MHz	26.975 MHz	26.965 MHz	FREQUENCE
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	24	23	25	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	=	б	9	00	7	6	Ú	4	Ĺ	Ν	-	CANAL FRANCE
40	39	38	37	36	35	34	33	32	3	30	29	28	27	26	25	24	23	: 23	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	- 1	10	9	80	7	10	· o	4	. c.	N	. –	CANALUSA





Tous nos appareils sont garantis 6 mois (24 mois pour les émetteurs récepteurs), à compter de la date d'achat, à l'exception des :

Transistors de puissance, circuit BF, lampes, transformateurs, pastilles de micro. interrupteurs, vu-mêtres et mini alimentations.

La garantie sera appliquée à la condition suivante: le matériel retourné doit être accompagné de sa facture d'achat, d'une fiche mentionnant votre raison sociale ainsi que le motif exact du retour (descriptif de la panne). Le montant de la réparation sera majorée de 25 Frs si ce descriptif n'est pas joint à l'appareil défectueux.

Sont exclus de la garantie :

- les pièces ou appareils détériorés en cours de transport (pour lesquelles il vous appartient de faire des réclamations auprès du transporteur).
- les dommages occasionnés par une mauvaise utilisation
- le non respect des conseils de montage (de type : inversion de polarité)
- · les détériorations dues au manque d'entretien

Nos garanties de réparation sont de trois mois, pièces et main d'œuvre sur les travaux effectués et ne peuvent donner lieu à dédommagement.

Frais de port

Matériel hors garantie : les expéditions "aller" et "retour" sont à votre charge

Matériel sous garantie : les frais de port "aller" sont à votre charge, les frais de retour sont pris en charge par CB HOUSE. **Aucun retour SAV n'est accepté en port dû.**

Le service technique de CB HOUSE se réserve le droit de ne pas prendre en charge le coût de réexpédition s'il est constaté un retour abusif de matériel en parfait état de fonctionnement.

Devis

Des devis sont établis d'office lorsque les travaux à effectuer sont différents ou plus importants que ceux demandés et que le montant de la réparation semble trop élevé par rapport à la valeur de l'apparell.